

Antonina Werthmann, Natalia Gagarina, Katrin Lindner

Sprachentwicklungstest zum Kasus bei den bilingualen Vorschulkindern: Sprachstand Russisch (KT-RUS)

Bildergeschichte

История о лисе, которая хотела поиграть с зайцем

„Geschichte vom Fuchs, der mit dem Hasen
spielen wollte“

gemalt von Jennipher Mathieu

Open Access. © 2020 Antonina Werthmann, Natalia Gagarina, Katrin Lindner, publiziert von De Gruyter.



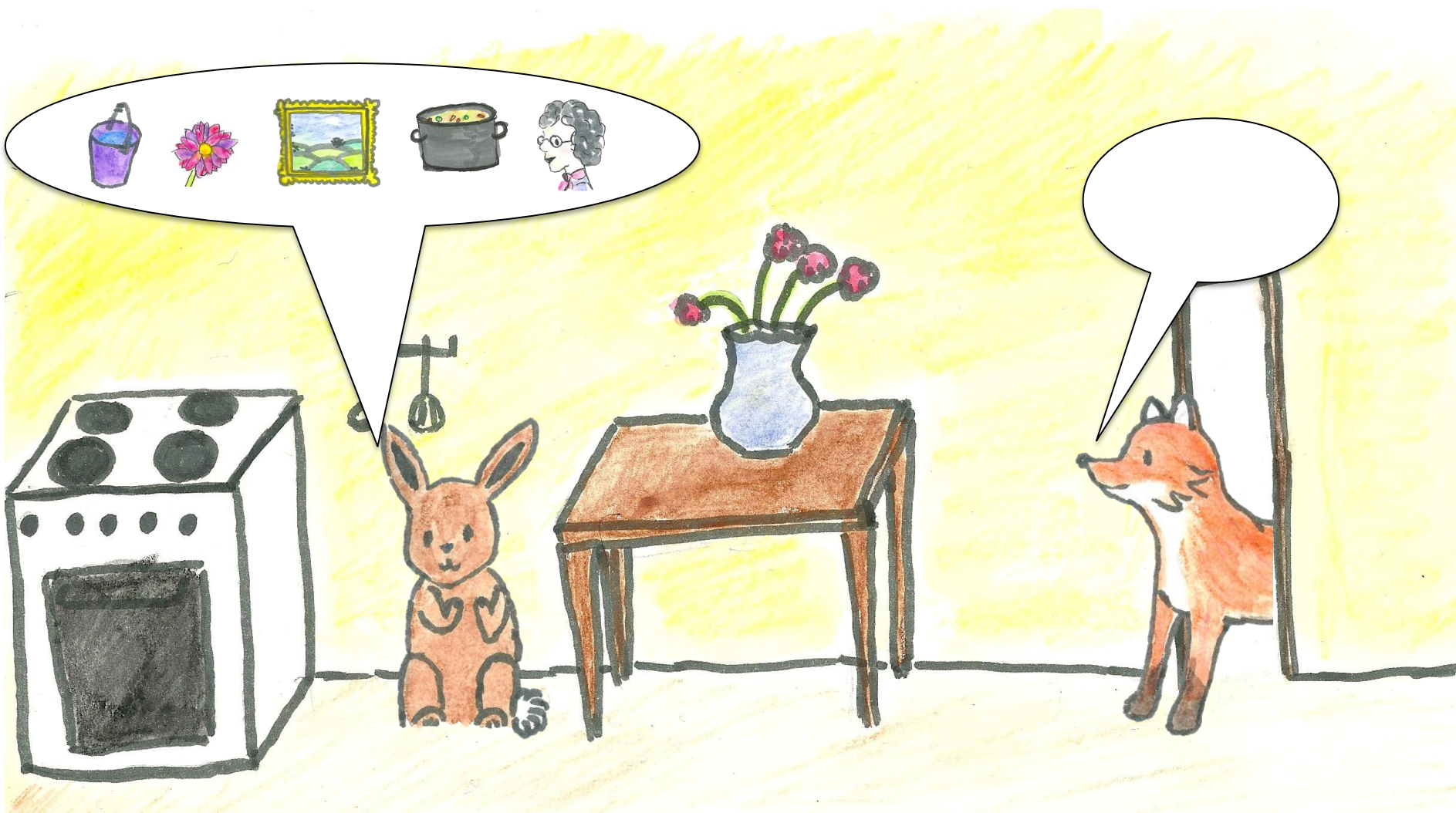
Dieses Werk ist lizenziert unter der Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 Lizenz.



VL: Что здесь происходит? Это лиса, она видит ...



VL: Заяц боится лисы. Он убегает. Лиса кричит ему: «Куда ты убегаешь?» — Как ты думаешь, что хочет лиса от зайца? Она хочет поиграть ... ?



VL: Заяц говорит: «У меня нет времени, очень много дел. Мне надо принести ...; полить ...; повесить ...; потом мне надо сварить ... и навестить ...»

VL: Заяц говорит лисе: «Если ты мне поможешь, то потом мы вместе поиграем в прятки». Лиса отвечает: «Я помогу ...!»



VL: Что происходит здесь? Лиса несёт ...

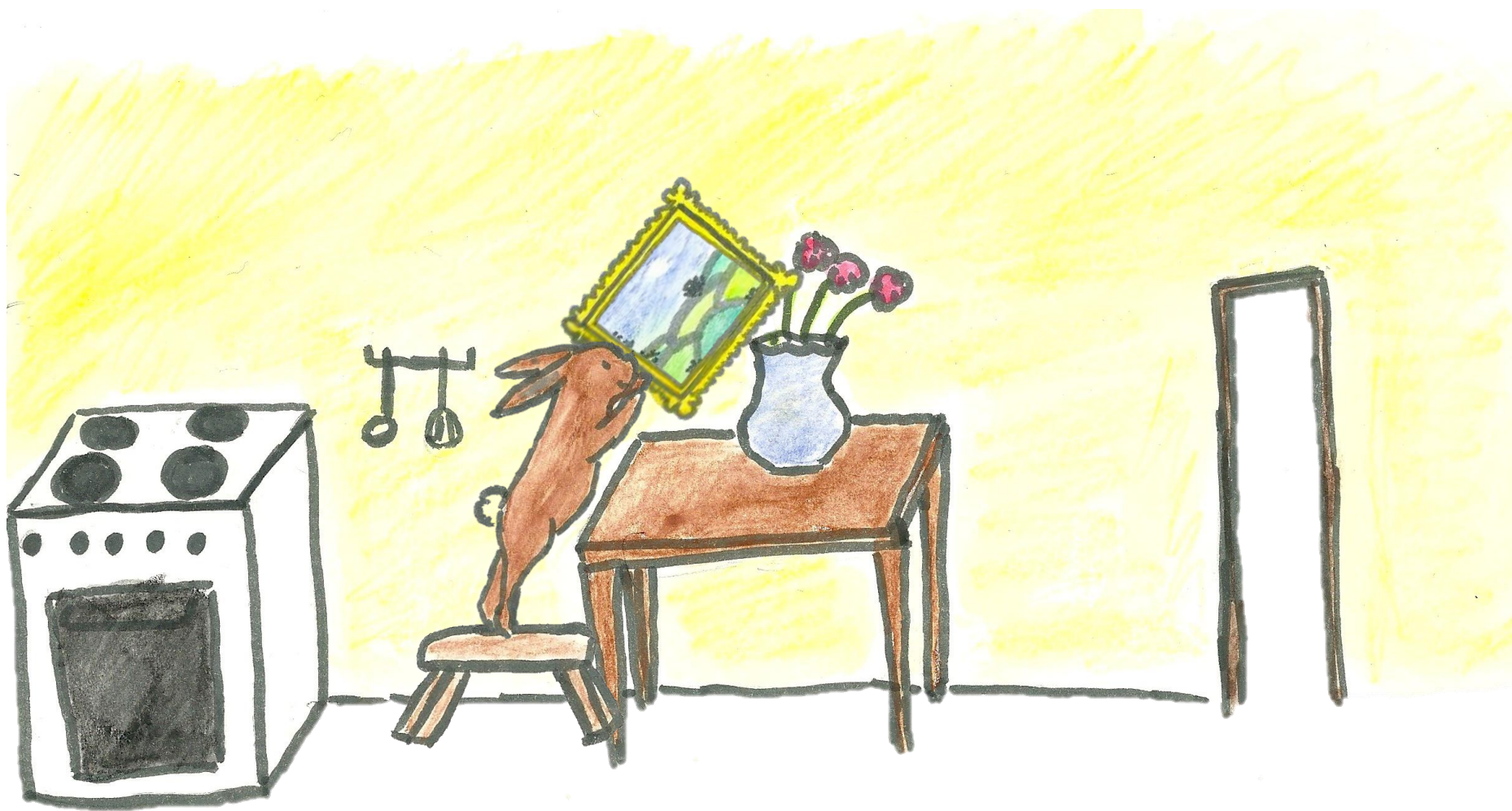
Если ребёнок дополняет только слово «ведро» или «воду», то:

VL: (Она только ведро несёт?) Лиса несёт ведро ...



VL: Давай посмотрим, что же дальше происходит? Лиса поливает ...

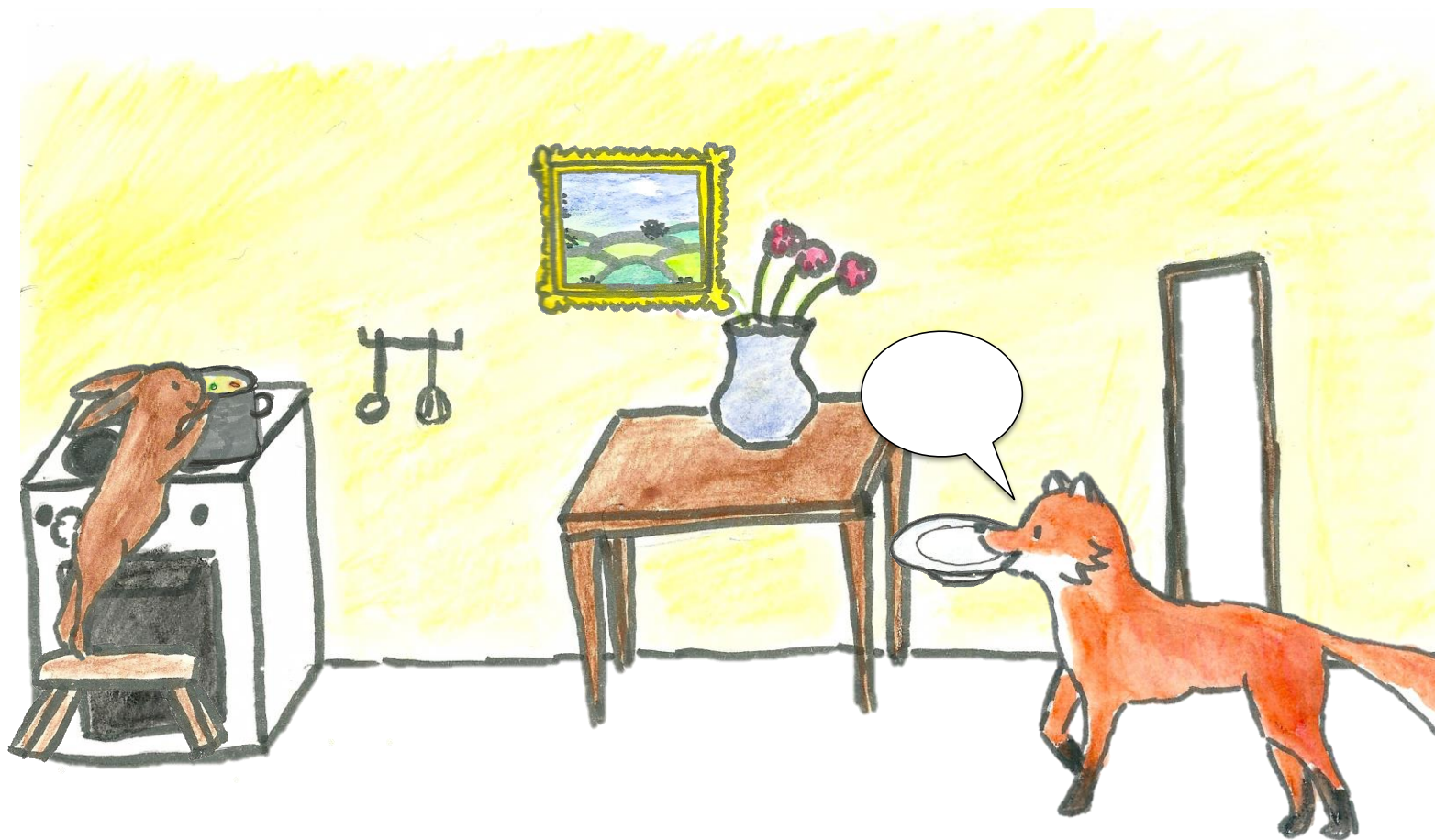
P: А где растёт цветок?



VL: А здесь? Заяц вешает ...

Если ребёнок дополняет только слово «картину», то:

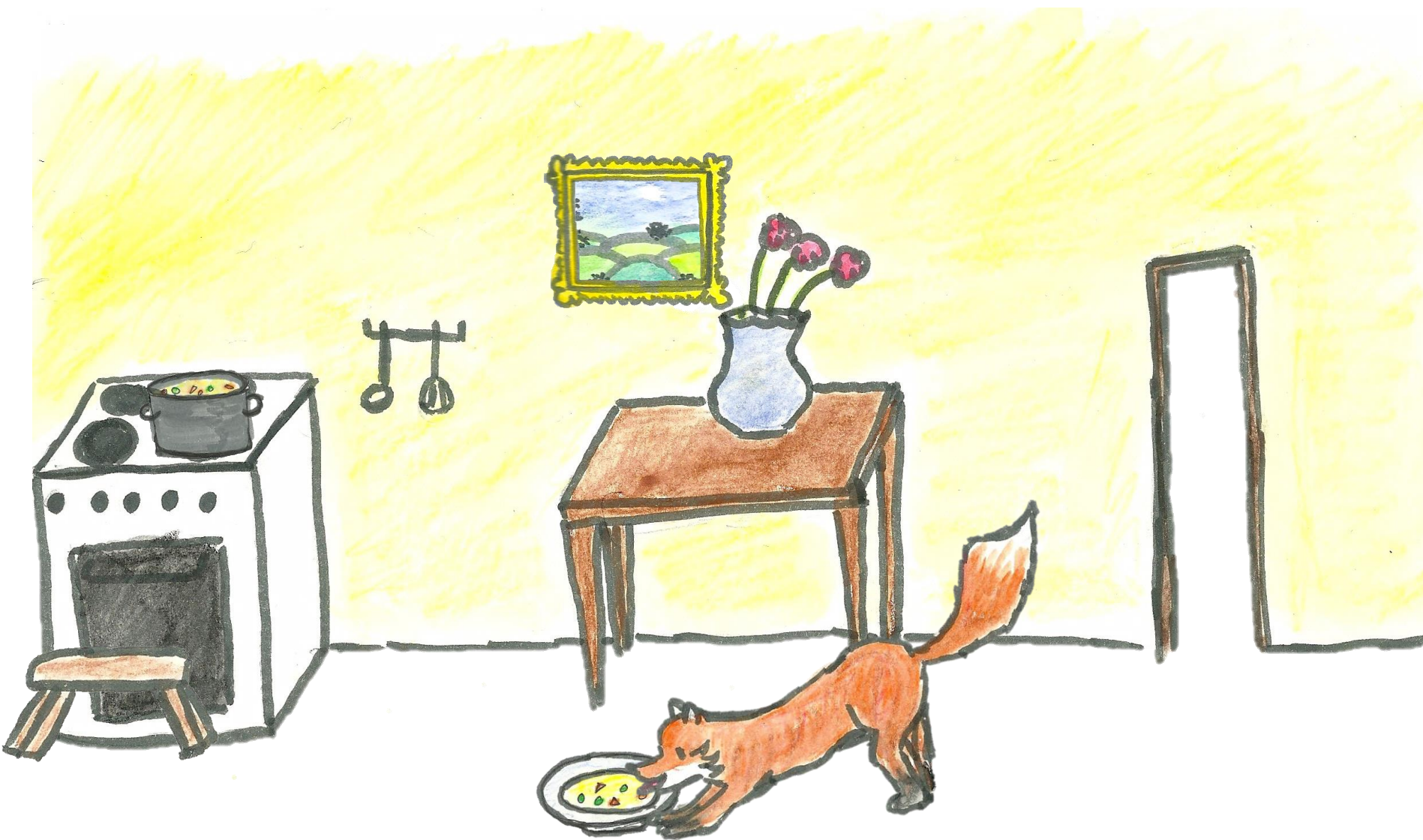
Р: А куда он вешает картину?



VL: Что здесь происходит?

VL: Тем временем лиса проголодалась. Что происходит дальше? (VL показывает на тарелку.)

VL: Как ты думаешь, что она просит у зайца поесть?





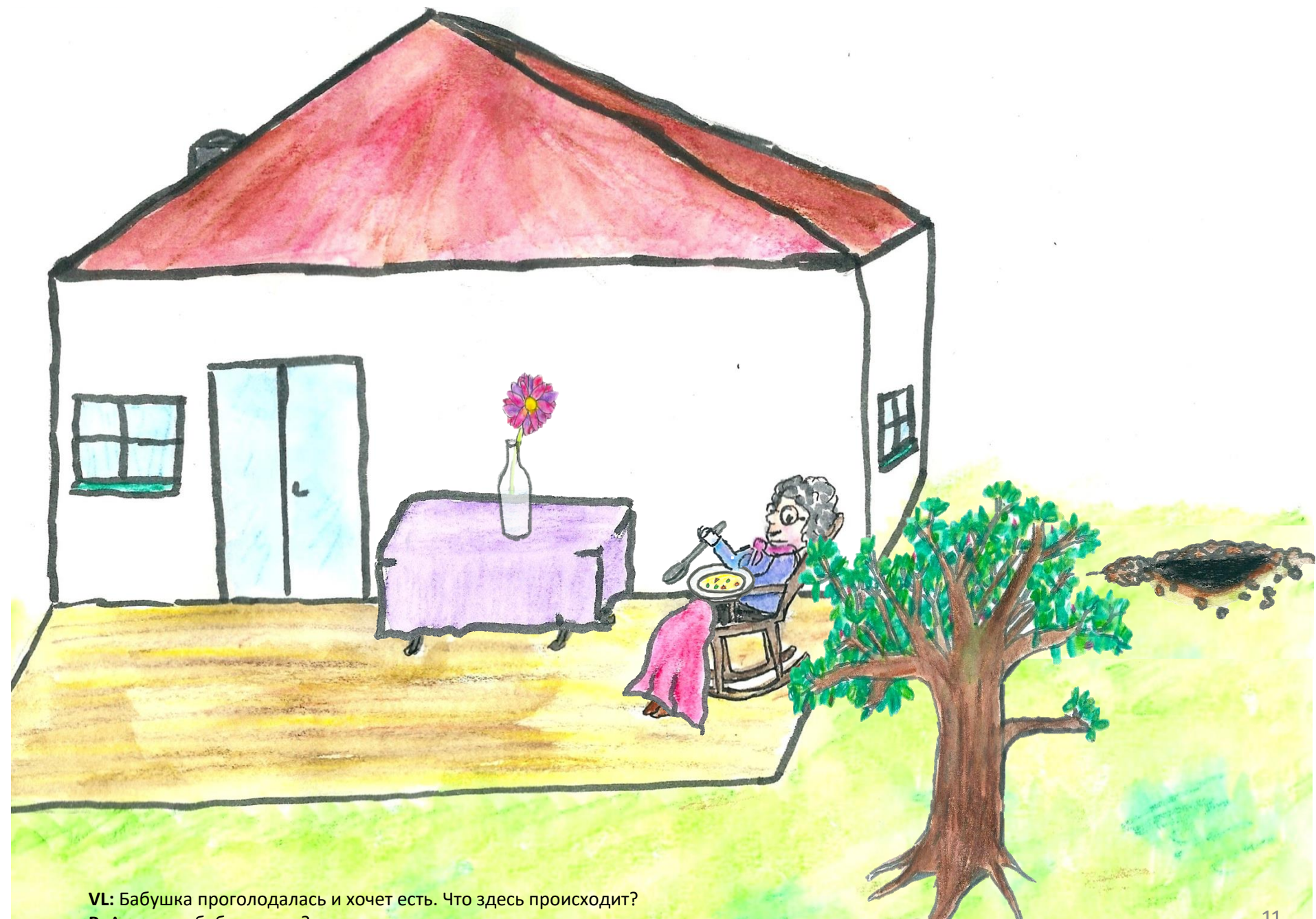
VL: Что здесь происходит?

VL: Но они не просто так идут, несут они подарки?

Р: А для кого цветок?

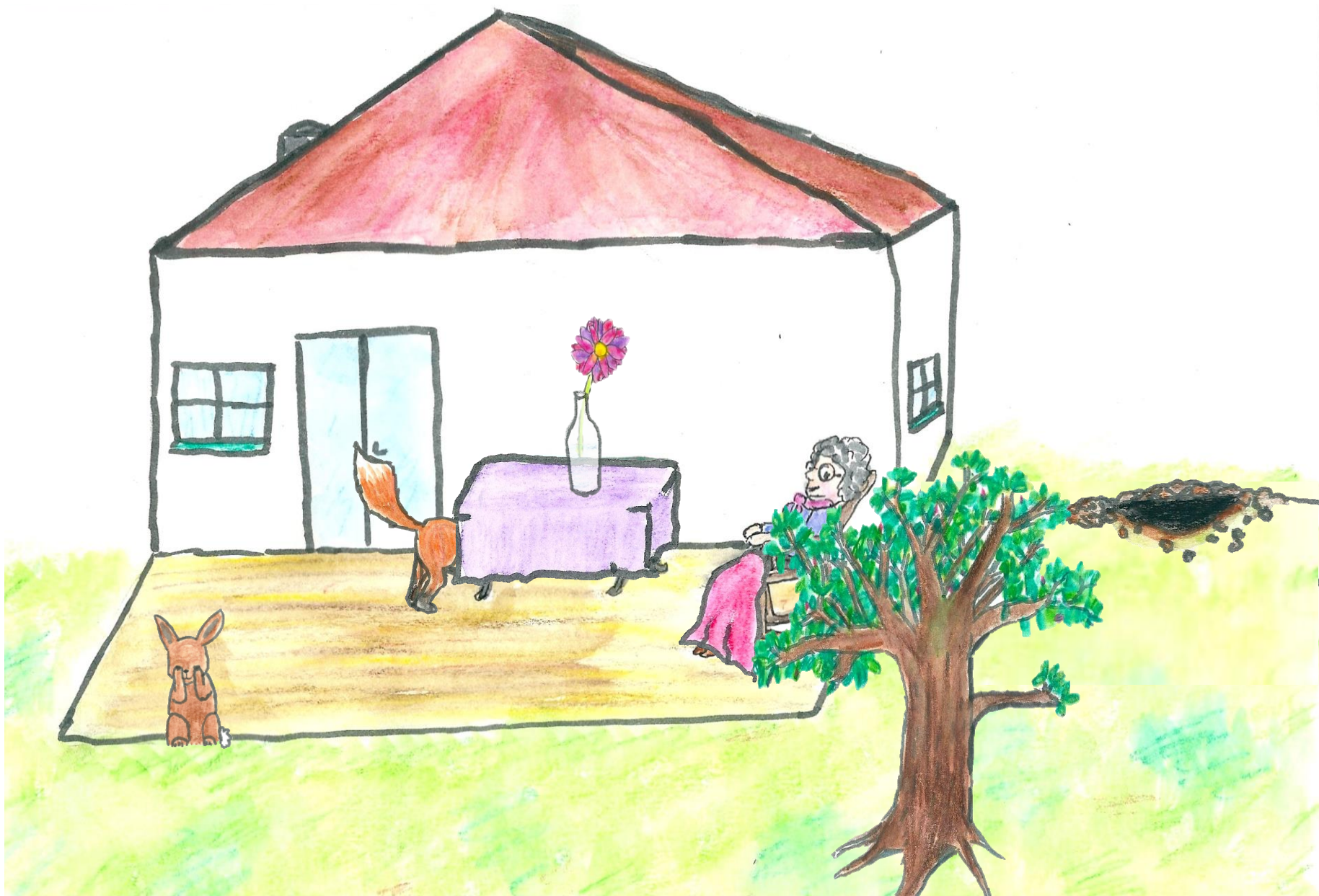


VL: Что здесь происходит?

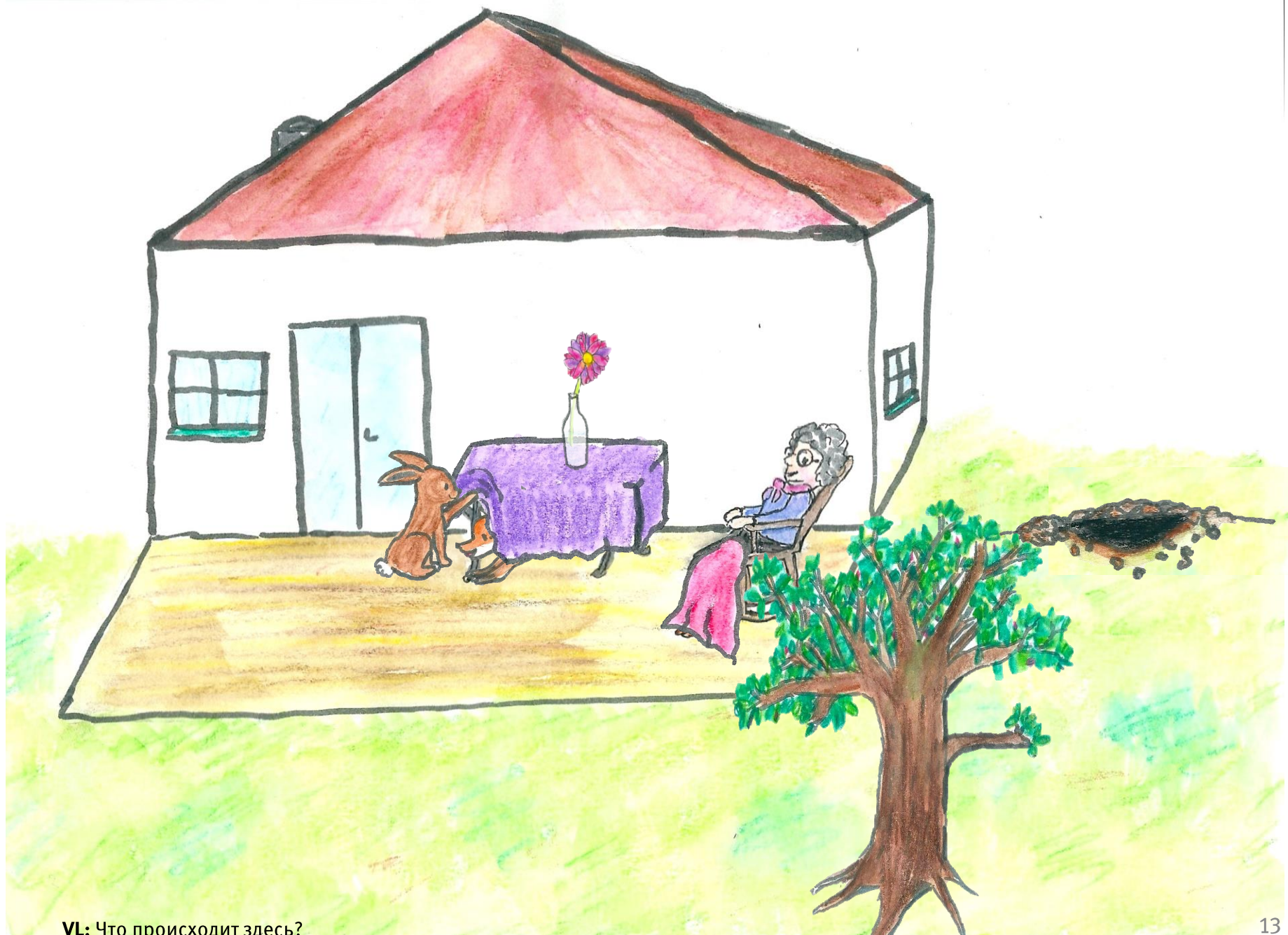


VL: Бабушка проголодалась и хочет есть. Что здесь происходит?

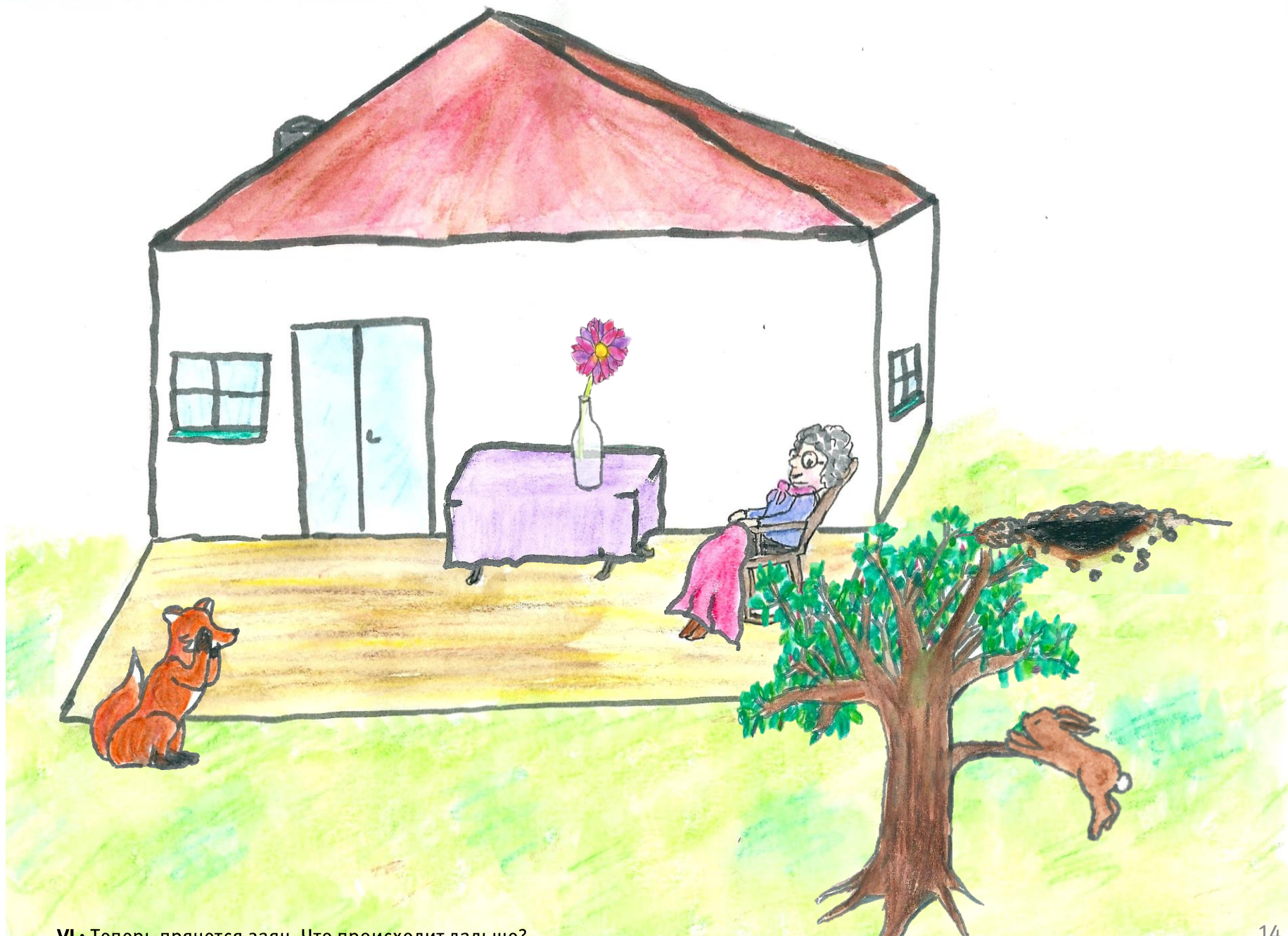
P: А чем ест бабушка суп?



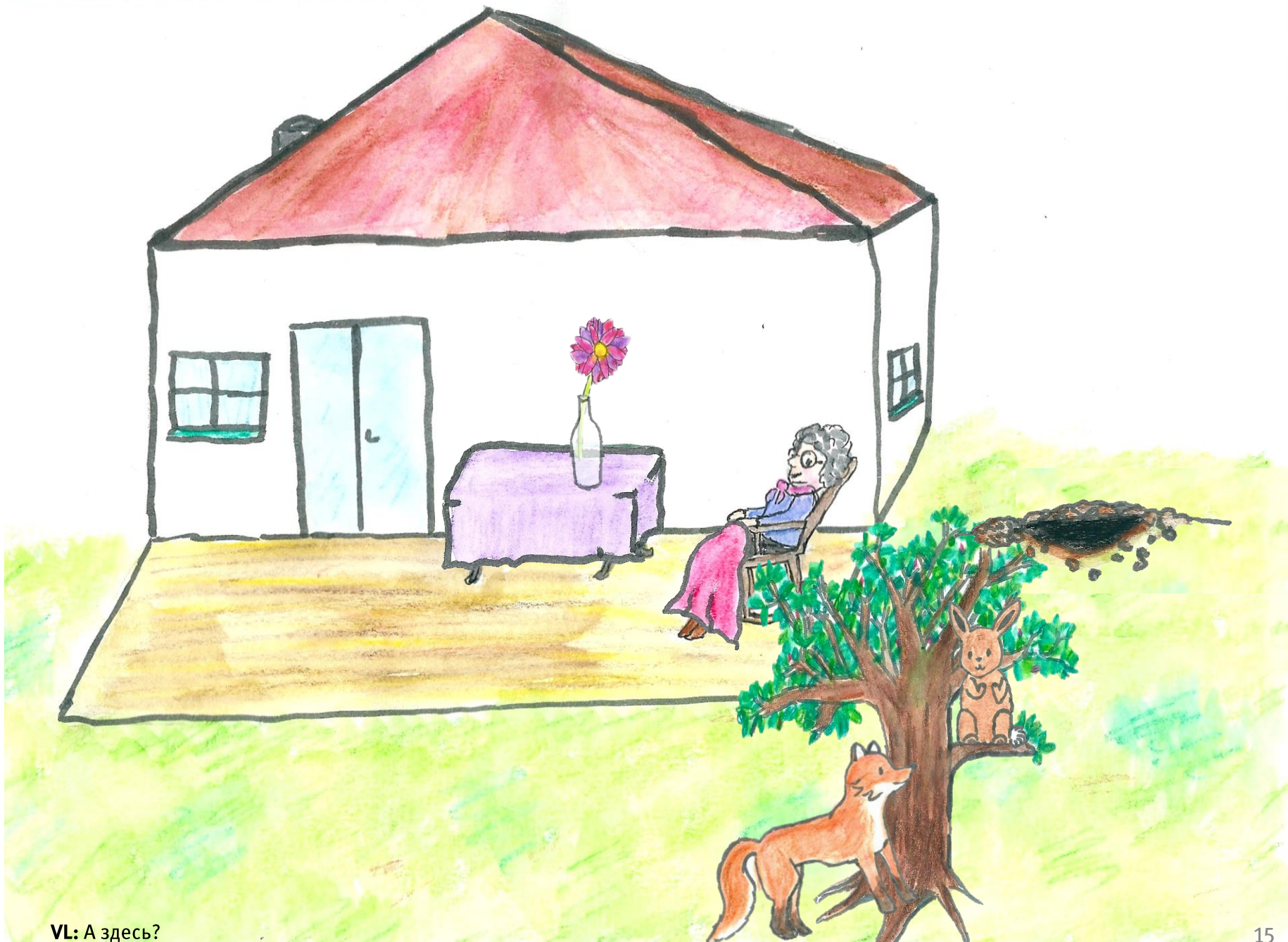
VL: Потом заяц говорит лисе: «Ты мне очень хорошо помогла. Теперь мы можем поиграть в прятки! Ты прячешься первой!» Что происходит дальше?



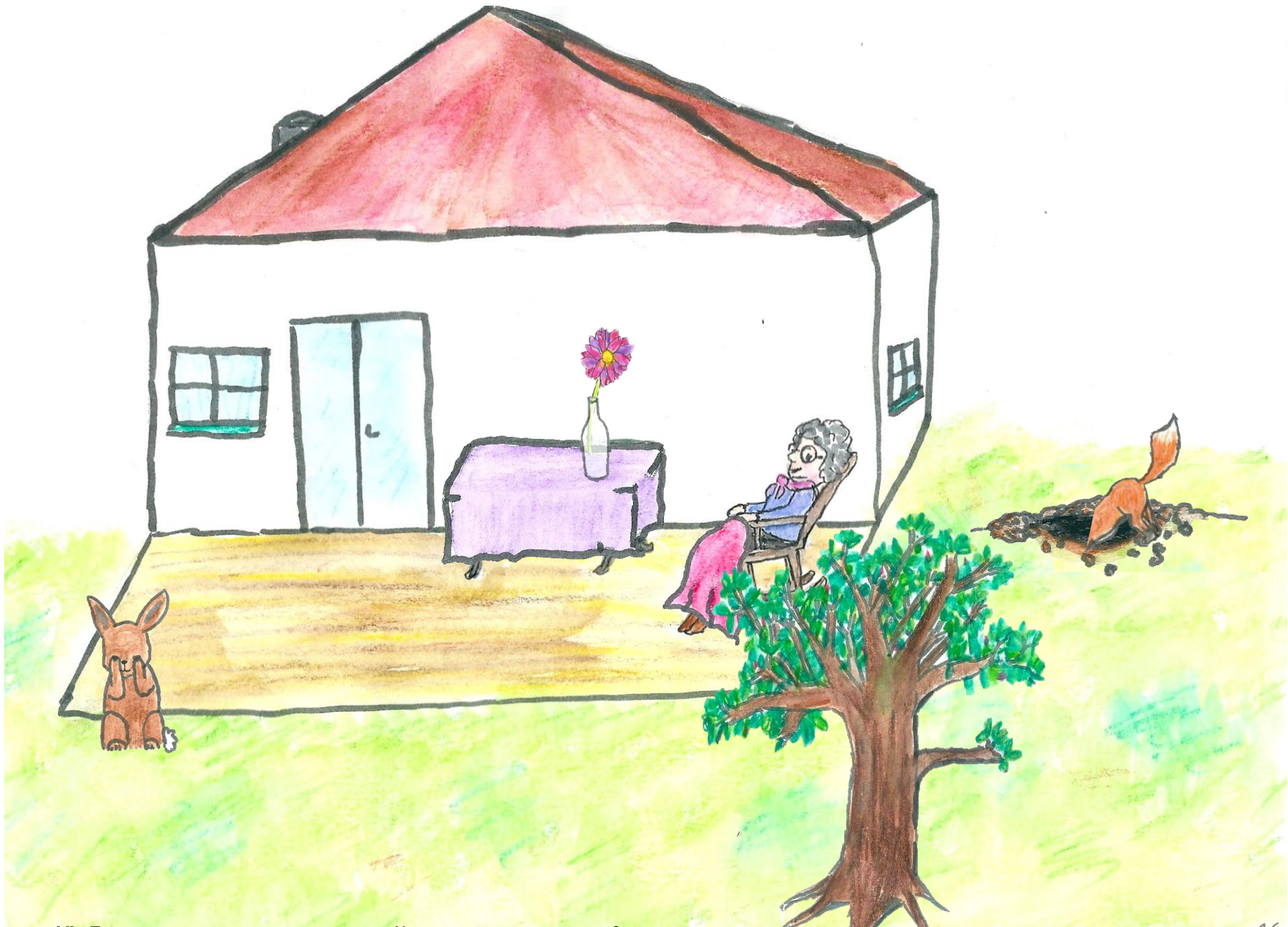
VL: Что происходит здесь?



VL: Теперь прячется заяц. Что происходит дальше?



VL: А здесь?



VL: Теперь очередь лисы прятаться. Что происходит дальше?



VL: А здесь?

P: Где она теперь?



VL: Они долго играли и оба очень устали. И теперь они хотят спать. Что происходит здесь?

Р: А чьё это одеяло?